

RAPORT O WSPÓŁPRACY MIĘDZYNARODOWEJ MIASTA KALISZA ZA ROK 2020

Od marca 2020 roku możliwości bezpośredniej współpracy z powodu epidemii koronawirusa i wprowadzonych w związku z tym ograniczeń w podróżowaniu, czasowym zamknięciem szkół, hoteli, restauracji, odwołanymi imprezami kulturalnymi i sportowymi oraz nałożoną kwarantanną zmniejszyły się drastycznie. Odwołane zostały wymiany młodzieży (Kamieniec), wystawy artystów (Hamm, Preston), udział w turniejach sportowych (mecze piłkarskie w Hamm i Erfurcie, biegi w La Louviere, Bieg Ptolemeusza w Kaliszu z udziałem biegaczy z La Louviere), projekty w ramach programu Erasmus. Niektóre wydarzenia zostały przesunięte na późniejszy czas, a inne odbyły się w trybie zdalnym. Tym samym wcześniejsze plany nie zostały zrealizowane.

W związku z rozprzestrzenianiem się koronawirusa COVID-19 oraz ograniczeniami dotyczącymi organizacji imprez masowych, odwołane zostały miejskie wydarzenia towarzyszące obchodom Święta Miasta Kalisza. Tradycyjne obchody Święta Miasta, obejmujące uroczystą sesję Rady Miasta, ze względu na sytuację epidemiczną zostały przesunięte z czerwca na wrzesień i ograniczyły się do wąskiego grona uczestników. Z tego względu goście zagraniczni nie zostali zaproszeni.

Podobna sytuacja dotknęła niektóre z naszych miast partnerskich. Pisma informujące o odwołaniu lub przełożeniu tradycyjnych uroczystości wysłały do prezydenta Krystiana Kinastowskiego władze Kamieńca Podolskiego i bułgarskiego Łowecz.

ERFURT (Niemcy)

Na początku roku 2020 Miasto Erfurt zaprosiło młodych piłkarzy z Kalisza na turniej zaplanowany w dniach **od 29 do 31 maja**. Uczestniczyć w nim mieli juniorzy do lat 10 z KKS 1925 Kalisz, jednak z powodu sytuacji epidemicznej organizatorzy musieli odwołać turniej.

Z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet miasto Erfurt wystosowało zaproszenie dla jednej kobiety zaangażowanej społecznie, z każdego miasta partnerskiego, na kilkudniowy pobyt od 7 do 12 marca, podczas którego zaplanowane były spotkania z przedstawicielami trzeciego sektora, udział w konferencji oświatowej oraz w sesji rady miejskiej Erfurtu. Kalisz miała reprezentować Barbara Wrześcińska, prezeska Kaliskiego Klubu Amazonki, niestety kilka dni przed wyjazdem musiała odwołać swój udział.

Również tradycyjny Festiwal na Schodach Katedry, który odbywa się każdego lata z udziałem delegacji miast partnerskich Erfurtu i na który przesłano zaproszenie, został odwołany jako impreza masowa.

HAMM (Niemcy)

26 lutego Hamm obchodziło swoje święto. W tradycyjnym Raucie Miejskim, który odbywa się zawsze w Środę Popielcową na pamiątkę założenia miasta Hamm i każdego roku poświęcony jest innemu zagadnieniu, uczestniczyli wiceprezydent Grzegorz Kulawinek oraz Zbigniew Włodarek, przewodniczący Komisji Prawa, Porządku Publicznego oraz Samorządu Osiedlowego Rady Miasta Kalisza.

Tym razem tematem przewodnim była komunikacja przyszłości, której celem jest przede wszystkim ochrona klimatu.

Wcześniej, w ramach spotkań z nadburmistrzem miasta Hamm Thomasem Hunsteger-Petermannem oraz urzędnikami Uwe Sauerlandem i Horstem Hülsmannem, toczyły się rozmowy na temat najbliższych wspólnych projektów, jak i przyszłorocznego jubileuszu 30-lecia współpracy Kalisza z Hamm i planowanych w związku z tym przedsięwzięć. W rozmowie padły propozycje dotyczące wymiany doświadczeń urzędników obu samorządów, turniejów sportowych czy wystawy kaliskich artystów. Omawiano również plany dalszej współpracy szkół muzycznych z Kalisza i Hamm, które w 2019 roku zrealizowały dwustronny projekt.

Z kolei Karl Georg Steffens z Wydziału Wsparcia Gospodarczego poinformował o dotychczasowych kontaktach z Kaliskim Inkubatorem Przedsiębiorczości i planach na przyszłość.

Kaliszanie odwiedzili również Gimnazjum Beisenkamp, które niedawno nawiązało kontakt z II Liceum Ogólnokształcącym im. T. Kościuszki. Dyrektorka Andrea Behm zaprezentowała szkołę, odnowioną i nowocześnie wyposażoną pracownię oraz przedstawiła ofertę szkoły.

Przedstawiciele Kalisza spotkali się też z Reginą Schumacher-Goldner, Marleną Rometsch i Margarete Schaffranietz z Międzynarodowego Klubu Hamm, który koordynuje współpracę organizacji pozarządowych z obu miast.

W maju Urząd Miasta Hamm podarował Kaliszowi 7000 masek ochronnych, w tym tysiąc typu FFP2. Władze Kalisza zdecydowały o przekazaniu masek do miejsc, w których są one najbardziej potrzebne. Trafiły one do Szpitalnego Oddziału Ratunkowego Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego im. Ludwika Perzyny oraz do jednoimiennej Wojewódzkiej Specjalistycznej Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej Chorób Płuc i Gruźlicy w Wolicy, w którym leczeni byli tylko pacjenci zarażeni koronawirusem.

Włodarz Kalisza wysłał też do Thomasa Hunstegera-Petermanna, nadburmistrza Hamm, oficjalny list z wyrazami wdzięczności za przekazane wsparcie.

29 września Park Przyjaźni wzbogacił się o kolejne drzewo. Jest to kasztanowiec czerwony, który został zasadzony na prośbę stowarzyszenia Kulturbrücke Hamm-Kalisz. Obostrzenia związane z koronawirusem uniemożliwiły niemieckim partnerom przyjazd i osobiste zasadzenie drzewa.

Drzewko jest prezentem – niespodzianką dla Wolfganga Komo, od 15 lat skarbnika stowarzyszenia i wieloletniego organizatora wymiany szkolnej między I Liceum Ogólnokształcącym im. A. Asnyka i Gymnasium Hammonense, od 2016 roku Honorowego Przyjaciela Kalisza. Stowarzyszenie Kulturbrücke Hamm-Kalisz pokryło koszty zakupu i posadzenia drzewka oraz pamiątkowej tabliczki z następującym opisem:

Kasztanowiec czerwony (Aesculus x carnea)

W uznaniu zasług Wolfganga Komo, Hamm

od 2005 Skarbnik Stowarzyszenia Kulturbrücke Hamm-Kalisz e.V.

1993-2017 Organizator – wraz z kolegami z Kalisza – wymiany uczniów

Gymnasium Hammonense i I LO im. Adama Asnyka

Sponsor: Kulturbrücke Hamm-Kalisz e.V.

Wrzesień 2020

Podczas sadzenia w Parku Przyjaźni obecne były dyrektorka „Asnyka” Urszula Janczar, Agnieszka Iwanow-Maruda, nauczycielka języka niemieckiego, koordynująca wymianę od samego początku oraz grupa uczniów tej szkoły.

3 listopada został zaprzysiężony nowy nadburmistrz Hamm, którym został wybrany w wyborach samorządowych 27 września 2020 r. Marc Herter (SPD) w pierwszej turze otrzymał 40,68% głosów, w drugiej 63,57%.

Thomas Hunsteger-Petermann (CDU) pełnił urząd nadburmistrza przez 21 lat, pełnił równocześnie funkcję przewodniczącego Rady. W Radzie Miasta Hamm zasiada 58 radnych, z czego najwięcej, bo 22 miejsca, mają przedstawiciele SPD. Obecna koalicja składa się z SPD, Bündnis 90/Die Grünen i FDP.

Krystian Kinastowski, Prezydent Miasta Kalisza, przesłał na ręce nowego władz list gratulacyjny oraz podziękowania za dotychczasową długoletnią współpracę do Thomasa Hunsteger-Petermanna.

HAUTMONT (Francja)

Ze względu na sytuację epidemiczną żadne spotkania nie były organizowane.

Między miastami utrzymany był kontakt mailowy, wymieniano informacje o bieżącej sytuacji w obu miastach.

W wyborach samorządowych 29 czerwca na burmistrza wybrany został Stephane Wilmotte, syn poprzedniego burmistrza, Joëla Wilmotte.

KAMIENIEC PODOLSKI (Ukraina)

Od 15 listopada również Kamieniec Podolski ma nowego włodarza. Mychajło Positko ze Związku Wszzechukraińskiego "Wolność" został nowym burmistrzem partnerskiego Kamieńca Podolskiego w wyniku wyborów samorządowych – wygrał w drugiej turze, która odbyła się 25 października. Od 2015 r. był radnym Rady Miejskiej i przewodniczącym miejskiego oddziału ZW "Wolność". Funkcję burmistrza będzie sprawował przez najbliższe 5 lat.

Zastąpił tym samym Mychajło Simaszkwycza, który piastował urząd burmistrza przez 10 lat. Były burmistrz kandydował tym razem do Rady Powiatu Kamienieckiego i od 25 listopada pełni w niej funkcję przewodniczącego.

W związku z tym prezydent Krystian Kinastowski wystosował listy gratulacyjne zarówno do Mychajło Simaszkwycza, jak i Mychajło Positko.

LA LOUVIERE (Belgia)

Ze względu na sytuację epidemiczną oraz odwołanie i ograniczenia imprez masowych, miasto La Louviere zrezygnowało z organizacji dorocznego biegu ulicznego, który miał odbyć się 21 czerwca i w którym od lat uczestniczą biegacze z Kalisza.

MARTIN (Słowacja)

W czerwcu Miasto Kalisz dołączyło jako partner do projektu Miasta Martin (Słowacja) pod tytułem „Modrodruk – dziedzictwo kulturowe, które nas łączy”, finansowanego z Funduszu Wyszehradzkiego.

Celem projektu jest odnalezienie i odkrycie tradycji barwienia – modrodruku – w kontekście europejskim. Technologia modrodruku została wpisana w 2018 roku na listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego UNESCO. Technologia ta do II wojny światowej stosowana była również w Polsce. Miasto Martin i jego region mają silną tradycję modrodruku, znajdowało się tam kilka manufaktur zajmujących się barwieniem tkanin. Innymi partnerami projektu projektu były miasta: Jičín (Czechy), Békéscsaba (Węgry) i holenderskie Hoogeveen.

Projekt jest współfinansowany z Funduszu Wyszehradzkiego www.visegradfund.org.

W dniach **od 8 do 12 września** odbyło się drugie spotkanie w ramach projektu edukacyjnego "Pokaż mi moje miasto", finansowanego z programu ERASMUS+, realizowane we współpracy z Martinem jako liderem projektu.

Pierwsze miało miejsce w listopadzie 2019 roku w Martinie. Spotkanie drugie, zaplanowane w Kaliszu na marzec 2020, nie doszło do skutku. Terminy wcześniej

zaplanowanych działań musiały zostać przesunięte ze względu na wprowadzone ograniczenia epidemiczne, również spotkanie w chorwackim Daruvar w czerwcu zostało przełożone na późniejszy termin.

Kolejne spotkanie w ramach projektu w czeskim Jičynie odbyło się we wcześniej ustalonym terminie, z uwzględnieniem obowiązujących obostrzeń. Uczestniczki z Chorwacji ze względu na bieżącą sytuację nie mogły opuścić kraju i brały udział w projekcie wyłącznie internetowo.

W wizycie w Jičynie udział wzięły 3 osoby z Kalisza, nauczycielki z Publicznego Przedszkola nr 9: Agnieszka Przybyłowska, Agata Bartczak i Natalia Warszowska oraz Krystyna Wojciechowska z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 2. Przedstawicielki Kalisza i Martina (Słowacja) miały okazję poznać miasto Jičín oczami dziecka. Brały udział w zabawach ruchowo-muzycznych z dziećmi, poznawały regionalne tańce i zabawy ludowe. Uczestniczyły w działaniach artystycznych, gościły w przedszkolach, gdzie poznawały inne sposoby pracy z dziećmi oraz dzieliły się doświadczeniami zawodowymi z koleżankami z krajów partnerskich. Dzięki tym działaniom mogły poznać regionalną historię, kulturę, rękodzieło, tradycję, kuchnię, język czeski i narodowe bajki z opowieścią o Rumcajsie na czele.

Nauczycielki z Kalisza wzięły też udział w pracach jury w konkursie plastycznym dla dzieci, ukazującym miasto Jičín. Wybrane prace staną się częścią kalendarza, który zostanie wydany na zakończenie projektu.

PRESTON (Wielka Brytania)

W styczniu Komitet współpracy przekazał zaproszenie od klubu Futbolu Chodzonego z Preston dla 6 kobiet z Kalisza do udziału w turnieju zaplanowanym na 28 czerwca. Ze względu na brak podobnego klubu w Kaliszu z zaproszenia nie skorzystano, natomiast turniej został odwołany ze względu na wprowadzone obostrzenia.

INNE

Hiszpania

W dniach **20 i 21 lutego** wiceprezydent Mateusz Podsadny wziął udział w warsztatach odbywających się w hiszpańskim Valladolid w siedzibie Agencji Innowacji i Rozwoju Ekonomii w ramach PE4Trans – integralnego projektu kooperacyjnego dla poprawy polityki ekonomii niskoemisyjnej.

W warsztatach uczestniczyli przedstawiciele Stowarzyszenia Aglomeracja Kalisko-Ostrowska, które realizuje projekt wspólnie z Fundacją Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza, Poznańskim Parkiem Naukowo-Technologicznym oraz partnerami zagranicznymi z Niemiec, Wielkiej Brytanii, Grecji i Hiszpanii.

Tematyka warsztatów dotyczyła poprawy polityki transportu publicznego, dobrych praktyk i praktycznych przykładów inicjatyw promujących zmiany nawyków i procedur związanych z mobilnością ludzi.

Prowadzący warsztaty zwracali szczególną uwagę na kwestię tworzenia infrastruktury rowerowej oraz promowanie transportu rowerowego wśród dzieci i młodzieży. Szeroko omawiano także dobre praktyki różnych miast w zakresie rozpowszechniania zdrowego stylu życia wśród mieszkańców.

Projekt PE4Trans ma charakter ponadnarodowy. Zajmuje się poprawą polityki transportu publicznego poprzez włączenie obywateli w proces projektowania i wdrażania zrównoważonych strategii transportowych. Jego głównym celem jest przyczynienie się do osiągnięcia celów gospodarki niskoemisyjnej poprzez wspieranie transportu publicznego o niskiej emisji gazów, w tym ruchu rowerowego i pieszego.

Projekt PE4Trans jest finansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (ERDF) przez program Interreg Europe. Wartość projektu to 1 409 791,00 euro.

Państwowa Szkoła Muzyczna I i II st. im. Henryka Melcera

Kaliska szkoła współpracuje z Miejską Szkołą Muzyczną w Hamm.

W roku 2020 prowadzono rozmowy dotyczące przygotowania kolejnego wspólnego projektu - widowiska muzycznego w wykonaniu uczniów obu zaprzyjaźnionych szkół. Projekt miał zostać zrealizowany w roku 2021, jednak epidemia koronawirusa uniemożliwiła podjęcie działań.

Młodzieżowy Dom Kultury

W roku 2020 nie doszło do bezpośredniej współpracy z zagranicznymi partnerami. W planach był wyjazd grupy teatralnej MDK (15 osób łącznie z kadrą) do Linz w Austrii na zaproszenie Wspólnoty Polaków w Górnej Austrii oraz udział w obozie młodzieżowym „Prima Klima” (12 osób łącznie z kadrą) w Hamm w Niemczech w ramach ERASMUSA+ na zaproszenie Miasta Hamm i wieloletniego niemieckiego partnera Jugendzentrum Rhynern. Pierwszy wyjazd miał się odbyć 15 maja, drugi latem, jednak obydwa projekty zostały odwołane ze względu na zagrożenie epidemiczne.

Szkoła Podstawowa nr 10

W roku 2020 realizowała 3 projekty edukacyjne w ramach programu Erasmus+. Ze względu na panującą pandemię nie odbyły się zaplanowane wizyty szkół partnerskich w Kaliszu oraz nie doszły do skutku wyjazdy uczniów szkoły do partnerów zagranicznych. Działania projektowe były realizowane w sposób zdalny.

- Sustainability – everyone’s responsibility (Zrównoważony ekorozwój – nasza wspólna sprawa). Partnerami projektu są następujące szkoły: Puolimatkan Koulu z Hyvinkää (Finlandia); Osnovna škola Pantovčak z Zagrzebia (Chorwacja); College Édouard Herriot z Albertville (Francja); Escola Básica e Secundária Tomás z Angra do Heroísmo (Portugalia).
- Speak, sport, click and sing! (Mów, uprawiaj sport, klikaj i śpiewaj!). Oprócz polskiej szkoły w projekcie uczestniczą trzy inne placówki: Hellwegschule z Hamm (Niemcy), Ecole élémentaire Marcel Pagnol z Neufchateau (Francja) oraz Istituto comprensivo Rosmini z Crotone (Włochy).
- We CAN - Climate Action Now (My możemy – działania na rzecz klimatu teraz). Partnerzy projektu: Puolimatkan Koulu z Hyvinkää (Finlandia); Osnovna škola Pantovčak z Zagrzebia (Chorwacja); College Édouard Herriot z Albertville (Francja); Escola Básica e Secundária Tomás z Angra do Heroísmo (Portugalia); I.E.S. Manuel Martín González z Guía de Isora (Hiszpania).

Szkoła Podstawowa nr 23 im. Eligiusza Kor-Walczaka

Nauczycielka języka angielskiego z Language School Wiki-Wiki Takaishi w Osace (Japonia) za pośrednictwem portalu społecznościowego Facebook nawiązała kontakt z nauczycielką kaliskiej szkoły i zaproponowała nawiązanie współpracy między szkołami. Pierwszy etap współpracy, który trwał do 15 marca, obejmował wymianę korespondencji pomiędzy uczniami, co zwiększa motywację do nauki języka angielskiego w celu sprawniejszej i bardziej płynnej komunikacji z rówieśnikami z innych krajów. Piętnastu uczniów biorących udział w wymianie korespondencji z uczniami w szkole w Osace poznaje język japoński i kulturę Japonii, a uczniowie z Osaki poznają język polski i kulturę Polski. Przez pandemię kontakty zawieszono przez stronę japońską.

I Liceum Ogólnokształcące im. Adama Asnyka w Kaliszu

Ze względu na okres pandemii coroczna wymiana międzyszkolna z Gimnazjum w Hamm została odwołana i przeniesiona na kolejny rok.

V Liceum Ogólnokształcące im. Jana III Sobieskiego

W roku 2020 liceum przystąpiło do programu Erasmus+. Tytuł projektu „Learning in Circles” związany jest z tematyką z zakresu ochrony środowiska i działań proekologicznych. Przewidywany czas realizacji projektu: 1.10.2020 r. – 30.09.2023 r.

Szkoły partnerskie to: Ass de Saint Sauveur de Mazamet (Mazamet, Francja), Istituto Comandini – Istituto Tecnico Tecnologico (Cesena, Włochy) oraz Babites Vidusskola (Ryga, Łotwa). Koordynatorem projektu ze strony polskiej jest Sylwia Kwarcińska, nauczycielka V Liceum Ogólnokształcącego im. Jana III Sobieskiego w Kaliszu.

W związku z trwającą obecnie światową sytuacją pandemii COVID-19 nie zrealizowano zaplanowanych wyjazdów, jednakże partnerzy ze szkół

partnerskich z Włoch, Francji, Łotwy oraz Polski pozostawali w kontakcie i realizowali zadania zaplanowane w projekcie w formie zdalnej. Kontakt odbywał się za pośrednictwem Google meet i platformy eTwinning. 17 listopada odbyło się spotkanie ze wszystkimi partnerami. Dotyczyło ono zadania projektowego: kalendarza projektu i logo współpracy projektowej.

Zespół Szkół Gastronomiczno-Hotelarskich im. Janka Bytnara "Rudego"

W grudniu kaliska szkoła wzięła udział w kursie e-learningowym „Swatka polsko-ukraińska”, który odbył się w ramach programu RITA – Przemiany w regionie, finansowanego ze środków Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności, realizowanego przez Fundację Edukacja dla Demokracji. Planowane były dwa stacjonarne szkolenia dla nauczycieli zainteresowanych współpracą międzynarodową, jedno w Polsce, drugie w Ukrainie. Jednak w nowych okolicznościach tradycyjne spotkania w celu nawiązania współpracy okazały się niemożliwe.

Dzięki temu udało się pozyskać do współpracy partnera z Ukrainy – Szkołę Językową w Taraszczy (obwód kijowski). Wspólne projekty będą dotyczyły w szczególności rozwijania zainteresowań uczniów, podnoszenia kompetencji językowych zarówno uczniów jak i nauczycieli, wymiany doświadczeń i doskonalenia zawodowego nauczycieli, a także stworzenia warunków dla dialogu i wzajemnego poznawania i rozwoju uczniów dwóch szkół.

W projekcie bierze udział 18 osób: po jednym nauczycielu i ośmiu uczniów z każdej ze stron.

Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Kaliszu Liceum Sztuk Plastycznych im. T. Kulisiewicza

- Stowarzyszenie TeKa działające przy szkole zaplanowało w marcu 2020 r. spotkanie z przedstawicielami Stowarzyszenia Internationaler Club Hamm z Niemiec – Marleną i Wolfgangiem Rometsch. Podczas wizyty planowano omówić m.in. sposoby i możliwości współpracy pomiędzy Stowarzyszeniami dwóch miast partnerskich Kalisza i Hamm, a tym samym współpracy z LSP im. T. Kulisiewicza i Technikum Budowy Fortepianów im. Arnolda Fibigera. Współpraca miała dotyczyć wymiany młodzieży, promocji kultury polskiej i edukacji poprzez sztukę. Planowano też omówić działania związane z rokiem jubileuszowym 2021 pomiędzy Kaliszem a Hamm.

Spotkanie z powodu pandemii i czynników niezależnych od organizatora nie doszło do skutku.

- 5 września 2020 r. Liceum Sztuk Plastycznych im. T. Kulisiewicza odnowiło kontakt ze „Kunstfreunde Erkner e.V.” – Stowarzyszeniem Przyjaciół Sztuki w Erkner; Ewa Ratajczyk, nauczycielka malarstwa i ceramiki odwiedziła Sigrid Riedel z niemieckiego stowarzyszenia, by uzgodnić najbliższe wspólne działania.